2026/1846

23.7.2026

REGULAMENTUL (UE) 2026/1846 AL CONSILIULUI

din 23 iulie 2026

de modificare a Regulamentului (CE) nr. 765/2006 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Belarus și implicarea Belarusului în agresiunea Rusiei împotriva Ucrainei

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 215,

având în vedere Decizia (PESC) 2026/1847 a Consiliului din 23 iulie 2026 de modificare a Deciziei 2012/642/PESC privind măsuri restrictive având în vedere situația din Belarus și implicarea Belarusului în agresiunea Rusiei împotriva Ucrainei ([1]),

având în vedere propunerea comună a Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate și a Comisiei Europene,

întrucât:

(1) La 18 mai 2006, Consiliul a adoptat Regulamentul (CE) nr. 765/2006 ([2]).

(2) Prin Regulamentul (CE) nr. 765/2006 sunt puse în aplicare măsurile prevăzute în Decizia 2012/642/PESC a Consiliului ([3]).

(3) La 23 iulie 2026, Consiliul a adoptat Decizia (PESC) 2026/1847, prin care se modifică Decizia 2012/642/PESC.

(4) Decizia de punere în aplicare (PESC) 2026/1816 a Consiliului ([4]) adaugă patru noi entități pe lista persoanelor juridice, a entităților și a organismelor prevăzută în anexa II la Decizia 2012/642/PESC, care este lista persoanelor, entităților și organismelor cărora li se aplică restricții în ceea ce privește autorizațiile pentru vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de produse și tehnologii cu dublă utilizare, precum și de produse și tehnologii care ar putea contribui la consolidarea capacităților militare și tehnologice ale Belarusului sau ale Rusiei sau la dezvoltarea sectoarelor de apărare și de securitate ale acestora.

(5) Conform Deciziei (PESC) 2026/1847, ar trebui să fie extinsă lista articolelor care ar putea contribui la consolidarea capacităților militare și tehnologice ale Belarusului sau la dezvoltarea sectorului de apărare și securitate al acestei țări prin includerea pe listă a articolelor care au fost utilizate de Rusia în războiul său de agresiune împotriva Ucrainei și a articolelor care contribuie la dezvoltarea sau producerea sistemelor militare ale Belarusului, inclusiv pulberi de nichel, metale și aliaje pe bază de nichel utilizate pentru acoperirea motoarelor cu reacție cu un strat rezistent la coroziune; pulberi de beriliu utilizate pentru propergoli și în aliaje de înaltă performanță; pelicule, benzi și folii autoadezive utilizate în sectorul aerospațial și în cel al apărării; articole de aviație specifice aeronavelor fără pilot (UAV), cum ar fi echipamentele de asistență la sol, sistemele de bruiere/interceptare, sistemele de lansare și servomotoarele, precum și sistemele de terminare a zborului pentru aeronavele fără pilot la bord (UAV) sau rachete.

([1]) JO L, 2026/1847, 23.7.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1847/oj.

([2]) Regulamentul (CE) nr. 765/2006 al Consiliului din 18 mai 2006 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Belarus și implicarea Belarusului în agresiunea Rusiei împotriva Ucrainei (JO L 134, 20.5.2006, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/765/oj).

([3]) Decizia 2012/642/PESC a Consiliului din 15 octombrie 2012 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Belarus și implicarea Belarusului în agresiunea Rusiei împotriva Ucrainei (JO L 285, 17.10.2012, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2012/642/oj).

([4]) Decizia de punere în aplicare (PESC) 2026/1816 a Consiliului din 23 iulie 2026 privind punerea în aplicare a Deciziei 2012/642/PESC privind măsuri restrictive având în vedere situația din Belarus și implicarea Belarusului în agresiunea Rusiei împotriva Ucrainei (JO L, 2026/1816, 23.7.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2026/1816/oj).

(6) Decizia (PESC) 2026/1847 modifică derogările pentru a asigura furnizarea continuă de bunuri și servicii necesare pentru menținerea infrastructurii de internet în Belarus pentru publicul larg.

(7) În plus, în Decizia (PESC) 2026/1847 se consideră că ar trebui să fie impuse restricții suplimentare asupra importurilor de produse care permit Belarusului să își diversifice sursele de venit, permițând astfel implicarea sa în războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei, inclusiv restricții privind minereurile de cupru, minereurile de nichel, minereurile de plumb, minereurile de metale prețioase, zincul sub formă brută, metalele alcalino-pământoase, anumite substanțe chimice anorganice (oxizi de zinc și oxizi de crom), uleiul de tal, articolele din sticlă și piesele auto.

(8) Prin Decizia (PESC) 2026/1847 se extinde interdicția impusă resortisanților Belarusului sau persoanelor fizice care își au reședința în Belarus de a deține sau de a controla orice funcție în cadrul organelor de conducere ale anumitor persoane juridice, entități sau organisme care sunt înregistrate sau constituite în temeiul dreptului unui stat membru, astfel încât interdicția respectivă să se aplice oricărei entități care furnizează servicii de criptoactive, astfel cum sunt definite în Regulamentul (UE) 2023/1114 al Parlamentului European și al Consiliului ([5]).

(9) Prin Regulamentul (UE) 2026/513 al Consiliului ([6]) a fost extinsă interdicția, prevăzută în Regulamentul (CE) nr. 765/2006, în ceea ce privește satisfacerea cererilor introduse de persoane fizice sau juridice, entități sau organisme stabilite în țări terțe, altele decât Belarus și țările partenere care figurează pe lista din anexa relevantă la Regulamentul (CE) nr. 765/2006, atunci când respectivele persoane fizice sau juridice, entități sau organisme vând, furnizează, transferă sau exportă produse, tehnologii sau servicii a căror vânzare, furnizare, transfer sau export este interzis în temeiul Regulamentului (CE) nr. 765/2006, indiferent dacă respectivele produse, tehnologii sau servicii provin sau nu din Uniune. Cu toate acestea, persoanele respective pot introduce cereri în jurisdicțiile țărilor terțe în ceea ce privește contractele și tranzacțiile afectate de respectivele interdicții care cauzează prejudicii resortisanților unui stat membru sau persoanelor juridice constituite în temeiul dreptului unui stat membru. Prin urmare, este necesar să se extindă posibilitatea de a recupera daunele prin sesizarea instanțelor unui stat membru.

(10) Măsurile respective intră sub incidența Tratatului privind funcționarea Uniunii Europene și, prin urmare, este necesară o acțiune de reglementare la nivelul Uniunii, în special pentru a se asigura aplicarea lor uniformă în toate statele membre.

(11) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 765/2006 ar trebui să fie modificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (CE) nr. 765/2006 se modifică după cum urmează:

1. Articolul 1bb se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (3d) se elimină;

(b) alineatul (14a) se înlocuiește cu următorul text:

„(14a) Prin derogare de la alineatele (1) și (3), autoritățile competente pot autoriza vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de produse încadrate la codurile NC 8517 62 și 8523 52 ori acordarea de asistență tehnică sau financiară conexă pentru utilizări nemilitare și pentru un utilizator final nemilitar după ce au stabilit că respectivele produse ori asistența tehnică sau financiară conexă sunt destinate rețelelor civile de comunicații electronice.”

([5]) Regulamentul (UE) 2023/1114 al Parlamentului European și al Consiliului din 31 mai 2023 privind piețele criptoactivelor și de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 1093/2010 și (UE) nr. 1095/2010 și a Directivelor 2013/36/UE și (UE) 2019/1937 (JO L 150, 9.6.2023, p. 40, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj).

([6]) Regulamentul (UE) 2026/513 al Consiliului din 23 aprilie 2026 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 765/2006 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Belarus și implicarea Belarusului în agresiunea Rusiei împotriva Ucrainei (JO L, 2026/513, 23.4.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2026/513/oj).

2. La articolul 1e alineatul (4), litera (e) se înlocuiește cu următorul text:

„(e) rețelelor civile de comunicații electronice care nu sunt proprietatea unei entități controlate de stat sau deținute de stat în proporție de peste 50 %;”.

3. La articolul 1f alineatul (4), litera (e) se înlocuiește cu următorul text:

„(e) rețelelor civile de comunicații electronice care nu sunt proprietatea unei entități controlate de stat sau deținute de stat în proporție de peste 50 %;”.

4. Articolul 1ra se modifică după cum urmează:

(a) alineatele (9a) și (9b) se elimină;

(b) alineatul (9c) se înlocuiește cu următorul text:

„(9c) De la 26 ianuarie 2026 până la 31 decembrie 2026, interdicțiile prevăzute la alineatele (1) și (2) nu se aplică achiziționării sau importului în Ungaria de produse încadrate la codul NC 2901 10 00 originare din Belarus sau exportate din Belarus, cu condiția ca produsele să fie destinate utilizării exclusive în Ungaria.”;

(c) se introduce următorul alineat:

„(9f) În ceea ce privește produsele încadrate la codurile NC 3803, 7006, 7008, 7009, 7011, 7013, 7014, 7017, 7018, 7020, 8707 și 8708, interdicțiile prevăzute la alineatele (1) și (2) nu se aplică executării până la 25 octombrie 2026 a contractelor încheiate înainte de 24 iulie 2026 ori a contractelor accesorii necesare pentru executarea contractelor respective.”

5. La articolul 1s, alineatul (4a) se înlocuiește cu următorul text:

„(4a) Prin derogare de la alineatul (1) și fără a aduce atingere cerințelor de obținere a unei autorizații în temeiul Regulamentului (UE) 2021/821, autoritățile competente pot autoriza vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de mașini încadrate la codul NC 8471 80 ori acordarea de asistență tehnică sau financiară conexă pentru utilizări nemilitare și pentru un utilizator final nemilitar după ce au stabilit că respectivele mașini ori asistența tehnică sau financiară conexă sunt destinate rețelelor civile de comunicații electronice.”

6. La articolul 1u, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Este interzisă, începând cu 26 martie 2025, posibilitatea ca resortisanții Belarusului sau persoanele fizice care își au reședința în Belarus să dețină sau să controleze, în mod direct sau indirect, orice funcție în cadrul organelor de conducere ale unei persoane juridice, ale unei entități sau ale unui organism care este înregistrat sau constituit în temeiul dreptului unui stat membru și furnizează servicii legate de portofele ori de conturi de criptoactive, sau legate de deținerea de criptoactive în custodie. De la 25 august 2026, interdicția respectivă se aplică și în ceea ce privește o persoană juridică, o entitate sau un organism care este înregistrat sau constituit în temeiul dreptului unui stat membru și care furnizează orice alte servicii de criptoactive, astfel cum sunt definite în Regulamentul (UE) 2023/1114.”

7. La articolul 1y, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Alineatul (1) nu se aplică resortisanților unui stat membru, ai unei țări membre a Spațiului Economic European sau ai Elveției, ori persoanelor fizice care dețin un permis de ședere temporară sau permanentă într-un stat membru, într-o țară membră a Spațiului Economic European sau în Elveția.”

8. La articolul 8h, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Orice persoană menționată la a treia sau a patra liniuță de la articolul 10 are dreptul de a recupera, în cadrul procedurilor judiciare inițiate în fața instanțelor competente dintr-un stat membru, orice daune, directe sau indirecte, inclusiv cheltuielile de judecată, suportate de persoana respectivă sau de o persoană juridică, o entitate sau un organism care este deținut sau controlat de persoana menționată la a patra liniuță de la articolul 10, ca urmare a unor cereri introduse în fața unor instanțe din țări terțe de către persoane, entități și organisme menționate la articolul 8d alineatul (1) litera (a), (b), (c), (d) sau (e) în legătură cu orice contract sau tranzacție a cărei executare a fost afectată, în mod direct sau indirect, în totalitate sau parțial, de măsurile impuse în temeiul prezentului regulament, cu condiția ca persoana în cauză să nu aibă acces efectiv la căile de atac din jurisdicția relevantă. Astfel de daune pot fi recuperate de la persoanele, entitățile sau organismele menționate la articolul 8d alineatul (1) litera (a), (b), (c), (d) sau (e) care au introdus cereri în fața instanțelor din țara terță sau de la persoanele, entitățile sau organismele care dețin sau controlează respectivele entități sau organisme.”

9. Anexele se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 23 iulie 2026.

Pentru Consiliu

Președintele

T. BYRNE

ANEXĂ

Anexele la Regulamentul (CE) nr. 765/2006 se modifică după cum urmează:

1. În anexa V, se adaugă următoarele entități:

„CHIP AND DIP LLC

OJSC Rogachev Plant Diaprojector

DISPLAY DESIGN BUREAU JSC

CJSC «Hull Products Plant»".

2. Anexa Va se modifică după cum urmează:

(a) în partea A, categoria III, Partea 1 (Telecomunicații), secțiunea X.A.III.101 (Echipamente de telecomunicații), se adaugă următoarele articole:

„j. sisteme și echipamente de radiofrecvență neincluse în Regulamentul (UE) 2021/821, componente și accesorii, special concepute sau modificate pentru a dezvolta oricare dintre următoarele funcții:

a. preluarea controlului și comandarea vehiculelor aeriene fără pilot (UAV);

b. interferarea, blocarea, neutralizarea, deteriorarea sau coruperea intenționată și selectivă a semnalelor radio pentru controlul și comanda UAV;

c. utilizarea caracteristicilor specifice ale protocolului de frecvențe radio utilizat de UAV pentru a interfera cu funcționarea acestora.

Notă tehnică: Astfel de sisteme și echipamente pot include jammere de radiofrecvențe, analizoare de protocol, dispozitive de falsificare a semnalului, sisteme de preluare, antene direcționale, platforme radio definite prin software (SDR), module de război electronic și software sau firmware de control aferent, adaptate în mod specific pentru aplicații anti-UAV.";

(b) în partea A, categoria IX (Materiale speciale și echipamente conexe), se introduc următoarele secțiuni:

„X.C.IX.018 Plăci, folii, benzi, panglici, pelicule și alte forme plate autoadezive, nespecificate în Regulamentul (UE) 2021/821, având toate caracteristicile următoare:

a. o temperatură maximă de funcționare mai mare de 413,15 K (140 °C) și o temperatură minimă de funcționare mai mică de 233,15 K (-40 °C); și

b. sunt conforme cu toate caracteristicile următoare, măsurate în conformitate cu standardul ASTM E595 sau cu «standarde echivalente»:

1. o «pierdere totală de masă» (TML) mai mică sau egală cu 1,0 %; și

2. un «material condensabil volatil colectat» (CVCM) mai mic sau egal cu 0,10 %.

Note tehnice:

1. În sensul controlului în temeiul poziției X.C.IX.018, «pierderea totală de masă» (TML) este reducerea procentuală a masei eșantionului cauzată de volatilizarea materialelor în condiții de vid și de temperatură specificate, în conformitate cu standardul ASTM E595 sau cu «standarde echivalente».

$$TML\ (\%) = \frac{M_i - M_f}{M_i} \times 100$$

unde:

M_i = *masa inițială a eșantionului*

M_f = *masa finală a eșantionului după expunerea la vacuum*

2. În sensul controlului în temeiul poziției X.C.IX.018, «material condensabil volatil colectat» (CVCM) este procentul de material volatil degazat dintr-un eșantion care se condensează pe un colector specificat menținut la temperatură controlată.

$$CVCM\ (\%) = \frac{M_c}{M_i} \times 100$$

unde:

M_c= *masa colectată pe plăcuța condensatorului*

M_i = *masa inițială a eșantionului*

X.C.IX.019 Pudră de nichel, metale și aliaje de nichel cu o puritate a nichelului de 50 % sau mai mare din greutate, altele decât cele specificate în Lista comună a Uniunii Europene cuprinzând produsele militare sau în Regulamentul (UE) 2021/821.

X.C.IX.020 Pudră de beriliu cu o puritate a beriliului de 50 % sau mai mare din greutate, alta decât cea specificată în Lista comună a Uniunii Europene cuprinzând produsele militare sau în Regulamentul (UE) 2021/821.";

(c) în partea A, categoria VII (Aerospațiale și propulsie), se introduc următoarele secțiuni:

„X.A.VII.004 Servomotoare cu un raport cuplu/greutate egal sau mai mare de 0,16.

Notă tehnică:

*Raportul cuplu/greutate se calculează prin exprimarea cuplului în kgf*cm și a greutății în g.*

X.A.VII.005 Sisteme de lansare pentru vehicule aeriene fără pilot (UAV) și părți ale acestora, altele decât cele specificate în Lista comună a Uniunii Europene cuprinzând produsele militare sau în Regulamentul (UE) 2021/821.

X.A.VII.006 Echipamente de sprijin la sol pentru vehicule aeriene fără pilot (UAV).

X.A.VII.007 Sisteme de «terminare a zborului» și componente special concepute ale acestora.

Notă: acest control acoperă standardele de comunicații digitale și analogice pentru sistemele de «terminare a zborului», inclusiv modurile operaționale criptate.

Note tehnice:

1. *În sensul prezentului control, «terminarea zborului» poate implica o coborâre controlată, autodistrugerea UAV sau a rachetelor sau detonarea focosului pentru a reduce la minimum riscul de daune colaterale.*

2. *În sensul prezentului control, componentele includ echipamentele de la sol și de la bord, excitatoarele comenzilor, codificatoarele, controlerele amplificatoarelor, receptoarele de verificare a comenzilor, amplificatoarele, transmițătoarele, decodoarele și receptoarele.*

X.D.VII.003 «Produse software» pentru «utilizarea» echipamentelor supuse controlului în temeiul secțiunii X.A. VII.006 sau X.A.VII.007."

3. În anexa XXVII, se adaugă următoarele poziții:

Codul NC	Denumirea produsului
„2603	Minereuri de cupru și concentratele lor
2604	Minereuri de nichel și concentratele lor
2607	Minereuri de plumb și concentratele lor
2616	Minereuri de metale prețioase și concentratele lor
2817	Oxid de zinc; peroxid de zinc
2819	Oxizi și hidroxizi de crom
3803	Ulei de tal, chiar rafinat
7001	Cioburi și alte deșeuri și resturi din sticlă, cu excepția sticlei provenite din tuburile catodice sau a altor tipuri de sticlă activă de la poziția 8549; sticlă în masă
7002	Bile din sticlă (altele decât microsferele încadrate la poziția 7018), bare, baghete sau tuburi, neprelucrate

Codul NC	Denumirea produsului
7003	Sticlă turnată, laminată în plăci, foi sau profile, chiar cu strat absorbant, reflectorizant sau nereflectorizant, dar neprelucrată altfel
7004	Sticlă trasă sau suflată, în foi, chiar cu strat absorbant, reflectorizant sau nereflectorizant, dar neprelucrată altfel
7006	Sticlă de la pozițiile 7003, 7004 sau 7005, curbată, bizotată (tăiată oblic), gravată, perforată, emailată sau altfel prelucrată, dar neînrămată și necombinată cu alte materiale
7008	Sticlă izolantă cu straturi multiple
7009	Oglinzi din sticlă, chiar înrămate, inclusiv oglinzile retrovizoare
7011	Învelișuri din sticlă (inclusiv baloane și tuburi), deschise și părți ale acestora, din sticlă, fără garnituri, pentru lămpi electrice și surse de lumină, tuburi catodice sau similare
7013	Articole din sticlă pentru servicii de masă, pentru bucătărie, toaletă, birou, pentru decorarea locuințelor sau pentru utilizări similare, altele decât cele de la poziția 7010 sau 7018)
7014	Articole din sticlă pentru semnalizare și elemente de optică din sticlă (altele decât cele de la poziția 7015), neprelucrate optic
7015	Sticlă pentru ceasuri și sticlă similară, sticlă pentru industria optică sau medicală, bombată, curbată, scobită sau similare, neprelucrată optic; sfere (bule) scobite și segmentele lor, din sticlă, pentru fabricarea acestor obiecte din sticlă
7016	Pavele, dale, cărămizi, plăci, țigle și alte articole, din sticlă presată sau turnată, chiar armată, pentru clădiri sau construcții; cuburi și alte articole din sticlă, chiar pe suport, pentru mozaicuri sau decorațiuni similare; sticlă asamblată în vitralii și altele asemănătoare; sticlă denumită «multicelulară» sau sticlă «spumoasă» în blocuri, panouri, plăci, cochilii sau forme similare
7017	Sticlărie de laborator, de igienă sau de farmacie, chiar gradată sau calibrată
7018	Mărgele din sticlă, imitații de perle naturale sau de cultură, imitații de pietre prețioase sau semiprețioase, articole similare de sticlărie și articole din acestea, altele decât imitațiile de bijuterii; ochi de sticlă, alții decât protezele; statuete și alte articole de ornament, din sticlă prelucrată sau trasă (sticlă filată), altele decât imitațiile de bijuterii; microsfere din sticlă cu diametrul de maximum 1 mm
7020	Alte articole din sticlă

Codul NC	Denumirea produsului
7901	Zinc sub formă brută
8707	Caroserii, inclusiv cabinele, pentru autovehiculele de la pozițiile 8701-8705
8708	Părți și accesorii de autovehicule de la pozițiile 8701-8705”.